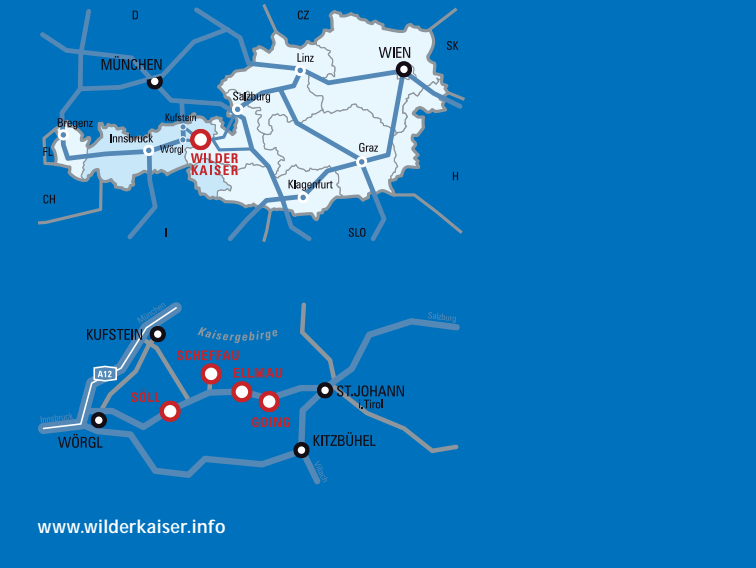




WINTERWANDERN
LANGLAUFEN RODELTN
Winter hiking - Cross-country - Tobogganing



LOIPENREGELN

- Bitte immer in der rechten Spur laufen, links überholen. Wer überholen will, muss die Spur wechseln. Vorläufer nie aus der Spur jagen.
- Benützung der Loipe ohne Skier ist nicht gestattet.
- Hunde dürfen nicht auf die Loipe mitgenommen werden.
- Abfälle bitte in die dafür aufgestellten Müllsäcke und Mülleimer werfen.
- Bitte keine Hütten oder Ställe öffnen. Diese sind Eigentum der Landwirte. Jeder Schaden muss ersetzt werden.
- Loipen nicht gegen die Richtung laufen.

RULES FOR THE CROSS COUNTRY SKI TRACKS

- Please keep to the right hand lane. Overtake only on the left, and if you wish to overtake you must change lanes. Never chase the skier in front of you out of his lane.
- Use of the tracks without skis is not permitted.
- Dogs may not be brought to the tracks.
- Please put all rubbish into the receptacles provided.
- Please do not open any huts or barns. They are the property of our farmers. Any damage must be paid for.
- Please do not ski in the wrong direction.

LOIPENEINTEILUNG/GRADUATION OF TRACKS

- Blaue Loipen**
Skitechnisch leichte Strecken im überwiegend flachen Gelände.
- Blue tracks**
Technically easy stretches on generally flat land.
- Rote Loipen**
Skitechnisch mittelschwere Strecken im überwiegend kupierten Gelände. Längsneigung nicht über 15%.
- Red tracks**
Courses for intermediate skiers in generally sloping countryside. The ascents are not steeper than 1 in 8.
- Schwarze Loipen**
Skitechnisch schwierige Strecken in sehr kupiertem Gelände. Die Neignungsverhältnisse bei Aufstiegen und Abfahrten können über 15% liegen.
- Black tracks**
Courses for advanced skiers in much steeper countryside. The ascents and descents are sometime more than 1 in 8.

WINTER WANDERWEG-TIPP SCHEFFAU

Von der Kirche nach Niederscheffau zum Cafe Rosemarie und weiter zum Bauernhof Erlach. Über die Erlach-Brücke zum Talwanderweg und zurück über Gasthof Blaiken und Blaikner Weg zum Ausgangspunkt. Sehr sonnig, geringe Steigung.

Dauer: ca. 1,5 Stunden

WINTER WALKING SCHEFFAU

A pretty walk (app. 1,5 hrs) starting at the village center /church – direction Niederscheffau/Cafe Rosemarie and further on to the Erlach farm, across the bridge, turn left and follow the road until you reach Gasthof Blaiken, turn left and walk uphill to return to the village center.

LOIPEN-TIPP SCHEFFAU

Verbindungsloipe zur Kaiserloipe in Richtung Söll oder Ellmau. Diesen Winter neu: 900 m technisch beschneite Loipen, beleuchtet bis 22.00 Uhr.

CROSS COUNTRY TRACK SCHEFFAU

Scheffau ist he link between the Kaisertrack Ellmau and the cross country tracks in Söll. New this winter: a flood lit cross country circuit for the evening.



WINTERWANDER-TIPP ELLMAU

WINTERWANDERUNG ZUM WILDEN KAISER AUF DIE WOCHENBRUNNER ALM (1.080M)

Unsere Wanderung beginnt im Dorfczentrum (820m). Wir wandern zur Unterführung direkt beim Sporthotel Ellmau. Von hier aus führt ein wunderschöner Winterwanderweg vorbei an den Langlaufloipen, den wilden Kaiser immer im Blickfeld, zur Wochenbrunnerstraße. Jetzt geht es ein Stück auf der Straße bis zum Wanderweg Nummer 14. Diese führt am Hausbach entlang über Wochenbrunn (981 m) zur Wochenbrunneralm (1080 m). Nach einer zünftigen Jause und einem Tiroler Schnapsel auf der Alm kehren wir ins Dorf zurück.

Gehzeit: ca. drei Stunden, Schwierigkeitsgrad: leicht/mittel

WINTER WALKING TO THE WOCHENBRUNNER ALM (1.080 M)

The walk starts at the village center (820 m). First we walk direction Sporthotel to use the underpass of the main road. This is the starting point of a beautiful walking path direction Wilder Kaiser. Follow the signs for walking route 14 along the Hausbach (river) to Wochenbrunn (981 m) and further up to the Wochenbrunner Alm (1.080 m). We suggest to stopp there for a break.

Walking time: app. 3 hrs, intermediate

LOIPEN-TIPP ELLMAU

Die Ellmauer Kaiserloipe ist mit einer Länge von 6 km die ideale Loipe für Anfänger; Könner und Sonnenanbeter. Wir starten am Ellmauer KaiserBad (Parkplatz, Restaurant, WC) und laufen in Richtung Westen vorbei am Gasthof Ellmauer Hof, der Jagerhofstuben, dem Bauernhof Unterhausbach wieder zurück zum Start. Parallel zur Kaiser Loipe verläuft auch ein wunderschöner Winterwanderweg.

Strecke: 6 km, Schwierigkeitsgrad: leicht/mittel

CROSS COUNTRY TRACK „KAISERLOIPE“

With a distance of 6 km the Kaisertrack is ideal for beginners and advanced. Starting point is at the Kaiserbad (Leisure Center/ parking, restaurant). Parallel to the cross country tracks you will find a beautiful winter walking path.

distance: 6 km, intermediate



LOIPEN-TIPP GOING

Vom Stanglwirt über den Badesee und den Römer Hof und wieder retour

Strecke: 10 km, mittel

CROSS COUNTRY GOING

Starting at Stanglwirt, direction St. Johann as far as Gasthof Römerhof and return.

distance: 10 km, intermediate

WINTERWANDER-TIPP GOING

HOLLENAUER KREUZ:
vom Dorf über die Untere Au, vorbei am Stanglwirt in Richtung der Kreuz, unmittelbar davor rechts über den Astbergweg zum Hollenauer Kreuz.

Strecke: 5 km, mittel, Dauer: ca. 2 Stunden

WINTER WALK HOLLENAUER KREUZ:

Starting Point is the village center – direction Stanglwirt and towards Reinache (river). Turn right to the Astbergweg and return to the village via Hollenauer Kreuz.

Distance app. 5 km, intermediate, app. 2 hrs

ÜBER RÖMERHOF NACH ST. JOHANN:

vom Dorf über die Prama zum Badesee, weiter über den Koasastadt, Römer Hof und zum Rummier Hof nach St. Johann. Zurück besteht die Möglichkeit mit dem Postbus zu fahren.

Strecke: 10 km, leicht, Dauer: circa 2,5 Stunden.

VIA THE RÖMERHOF TO ST. JOHANN:

from the village center via Prama to the bathing lake, onwards to the Koasastadt, the Römerhof and then to the Rummier Hof in St. Johann. For coming back you can choose the postbus as well.

Distance: 10 km, easy, time: app. 2,5 hrs

UNSER WEGENETZ/OUR PATH NETWORK

Langlaufloipen/ cross country tracks:	83,0 km
Rodelbahnen/ toboggan runs:	14,5 km
Winterwanderwege/ winter hiking trails:	über 100,0 km

WINTERWANDER-TIPP SÖLL

WINTERWANDERUNG PIRCHMOOSER RUNDGANG
über den Kollerhof bis zur Pirschmooser Kapelle und weiter entlang des Winterwanderwegs bis zur Jausenstation Lederer. Weiter geht es bis zum Gasthof Badhaus und über einen Abschnitt des Söller Sunnseitwegs über Agerhof unter Gasthof Hochfilzer zurück ins Dorf.

Dauer: circa 1,5 Stunden, Strecke circa 5,5 km

PIRCHMOOS WALK

This walk is especially for enthusiastic walkers: village – band stand – left – continue along the road to Pirschmoos chapel, turn left, continue straight ahead and cross the fields until you reach the „Jausenstation Lederer“. Turn right and follow the road to Gasthof Badhaus, turn right across the fields to Agerhof, continue to Gasthof Hochfilzer and return to the village.

Walking time: app. 1,5 hrs, distance app. 5,5 km

LOIPEN-TIPP SÖLL

SUNNSEITLOIPE (KURZE VARIANTE)

Einstieg beim Hotel Alpenpanorama oder beim Franzhof. Mitten durch die Wiesen auf der Söller Sonnenseite führt die Loipe zuerst etwas oberhalb vom Ort, dann in westlicher Richtung aus Söll hinaus. Ein paar kleine Anstiege und Abfahrten machen die Söller Sunnseitloipe abwechslungsreich, aber nicht zu schwierig.

Strecke 4,5 km, leicht

CROSS COUNTRY TRACK „SUNNSEIT“

Starting point is at the Hotel Alpenpanorama or at the Franzhof. On the sunny side of Söll the track brings you out of the village and back. It is a classic track with regular and gentle inclination.

Distance 4,5 km, exceptional panoramic track.

PFERDESCHLITTENFAHRTEN/ HORSE DRAWN SLEIGH RIDES:

- GOING:** Familie Hechenberger, 6353-Going
Tel.: 05358/2981
- SÖLL:** Familie Horngacher, 6306-Söll
Tel.: 0664/5327476
Kral Mathias, 6306-Söll
Tel.: 0664/2051228
Weiß Martina, 6306-Söll
Tel.: 0676/3111965
- SCHEFFAU:** Hotel Alpin, Scheffau 154, 6351-Scheffau
Tel.: 05358/8556 und Fax: 05358/8556 68
e-mail: office@hotelalpinscheffau.at
- ELLMAU:** Achlhof (Familie Köck), Austraße 31, 6352-Ellmau
Tel.: 05358 / 2809
Danzerhof (Familie Sojer), Dorf 26, 6352-Ellmau
Tel.: 05358/ 4037 od. 0664/2793354

